Sainte-Foy, le 22 avril 1974.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
VILLE DE SAINTE-FOY

REGLEMENT 1824

(Amendant le règlement de zonage No. 1401 à l'article 3.9.5. dans le but de créer des dispositions particulières au secteur de zone CC-12. (Quartier Laurier / Côté nord-ouest de Sasseville, entre Lavigerie et De l'Eglise).

Il est proposé par le conseiller

Paul Baillargeon;

Et résolu que le règlement 1824 est et soit adopté; et que le Conseil statue et décrète par le présent règlement ce qui suit:

1.- L'article 3.9.5. du règlement de zonage No. 1401 est amendé en lui ajoutant le sous-paragraphe suivant:

3.9.5. (7.2.)

Marge de recul

Nonobstant les dispositions du titre II, la marge de recul du côté nord-ouest de la rue Sasseville, entre la Route de l'Eglise et la rue de Lavigerie est égale à quarante-cinq pieds (45') dans le cas de bâtiment ou partie de bâtiment dont la hauteur n'excède pas vingt pieds (20').

2.- Toutes les autres dispositions du règlement de zonage No. 1401 demeurent et s'appliquent "mutatis mutandis".

3.- Et le présent règlement entrera en vigueur conformément à la Loi.

(Signé) Ben. Morin,
Maire.

(Signé) René Damphousse,
Greffier-adjoint.

Vraie copie certifiée.

.....greffier-adjoint

René Damphousse.

AVIS DE PROMULGATION
REGLEMENT NO. "1824"

FRANCAIS

ANGLAIS

ville de
Sainte-Foy

AVIS/OFFRES/DEMANDES

Avis public est par les présentes donné que, lors de la séance du 22 avril 1974, le Conseil a adopté son règlement 1824, amendant le règlement de zonage No 1401 à l'article 3.9.5 dans le but de créer des dispositions particulières au secteur de zone CC-12 (Quartier Laurier/Côte nord-ouest de Sasseville, entre Lavigerie et De l'Eglise).

Que ce règlement a été approuvé par les contribuables intéressés à l'assemblée publique spéciale tenue à cette fin, le 9e jour du mois de mai 1974.

Qu'une copie a été déposée au bureau du sousigné où tous les intéressés peuvent en prendre connaissance.

Et que ledit règlement sera en force conformément à la Loi.

Fait et donné à Sainte-Foy, ce 21e jour du mois de mai 1974.

Le Greffier de la Ville,
Noël Perron, avocat.

ville de
Sainte-Foy

AVIS/OFFRES/DEMANDES

PUBLIC NOTICE is hereby given that at its meeting held on the 22nd day of April 1974, the Municipal Council has adopted its by-law 1824; amending article 3.9.5 of the zoning by-law 1401 so as to enact new specific regulations for the zone CC-12 district area. (Laurier Ward, north-west side of Sasseville Avenue, between Lavigerie Avenue and Church Road). This by-law has been approved by the electors owners of taxable immoveables qualified to vote on said by-law at a public meeting held on the 9th day of May 1974. That a copy has been deposited with and at the office of the undersigned where communication thereof may be had.

And that said by-law will be in force accordingly to the Law.

Given at St.Foy, this 21st day of May 1974.

The City Clerk
Noël Perron, Lawyer.

JE CERTIFIE QUE CES AVIS ONT ETE PUBLIES DANS LE SOLEIL LE 27 MAI 1974
ET DANS LE CHRONICLE TELEGRAPH LE 29 MAI 1974 ET AFFICHES A LA PORTE DE
L'HOTEL DE VILLE LE 21 MAI 1974 CONFORMEMENT A LA LOI.

R. Dampousse RENE DAMPOUSSE, GREFFIER-ADJOINT.